EUROPA-PARLAMENTET

2004 *2009*

Udvalget om Borgernes Rettigheder og Retlige og Indre Anliggender

LIBE_PV(2005)0605_1

PROTOKOL
fra mødet den 6. juni 2003 kl. 19.00-21.00
STRASBOURG

Mødet åbnet mandag den 6. juni 2006 kl. 19.15 af Jean-Marie Cavada (formand).

1. Vedtagelse af dagsorden PE 347.175v01-00

Den foreslåede dagsorden godkendtes med tilføjelsen af punkt 4a:

Restriktive foranstaltninger mod personer, der bryder våbenembargoen mod Den Demokratiske Republik Congo

2. Meddelelser fra formanden

Formanden bekræftede udnævnelsen af ordførere (i overensstemmelse med koordinatorernes forslag på møderne den 16. og 31. marts og 24. maj 2003):

Korr. udvalg

HAZAN (PSE) :
- Den europæiske arrestordre (KOM(2005)0063).

CAVADA (ALDE) :
- Indførelse af visse specifikke restriktive foranstaltninger mod visse personer, der vanskeliggør fredsprocessen og overtræder international ret i konflikten i Darfur-området i Sudan (KOM(2005)0180 – 2005/0068(CNS).

SEGELSTRÖM (PSE) :
- Særprogram om bekæmpelse af vold (Daphne), forebyggelse af narkotikamisbrug og information af offentligheden (2007-2013) (KOM(2005)0122).
- Særprogram om grundlæggende rettigheder og unionsborgerskab (2007-2013) (KOM(2005)0122).
- Særprogram om strafferet (2007-2013) (KOM(2005)0122).
- Særprogram om civilret (2007-2013) (KOM(2005)0122).

KUDRYCKA (PPE-DE) :

- Oprettelse af Den Europæiske Flygtningefond (2008-2013) (KOM(2005)0123).
- Oprettelse af Fonden for De Ydre Grænser for perioden 2007-2013 (KOM(2005)0123).
- Oprettelse af Den Europæiske Fond for Integration af Tredjelandsstatsborgere (2007-2013) (KOM(2005)0123).
- Oprettelse af Den Europæiske Tilbagesendelsesfond (2008-2013) (KOM(2005)0123).

Udtalelser:

DEPREZ (ALDE) :

- 2006-budgettet: Sektion III – Kommissionen 2005/2001(BUD)
- 2006-budgettet: øvrige sektioner 2005/2002(BUD)

CATANIA (GUE-NGL) :

- Borgere for Europa-programmet (KOM(2005)00156)

ALVARO (ALDE) :

- Europæisk småkravsprocedure (KOM(2005)0087

3. Tilpasning af Europol-ansattes vederlag og tillæg

LIBE/6/26559 RR - PE 355.666v03-00

Ordfører: Claude Moraes (PSE)

Meddelelse til medlemmerne

* 2005/0803(CNS) 05429/2005 - 6-0037/2005

Opfølgning af henvisning til fornyet udvalgsbehandling fra plenarmødet

Formanden mindede om, at LIBE-Udvalget enstemmigt havde godtaget Claude Moraes' betænkning og således forkastet Storhertugdømmet Luxembourgs initiativ.

Parlamentet henviste på plenarmødet den 26. maj spørgsmålet til fornyet behandling i det kompetente udvalg ved anvendelse - med de nødvendige tilpasninger - af forretningsordenens artikel 52, der omhandler forkastelse af kommissionsforslag. Udvalget skulle aflægge beretning til Parlamentet.

En høring af den nye direktør for Europol Max-Peter Ratzel blev foreslået. Han havde ikke kunnet være til stede den 6. juni, men ville kunne deltage i et efterfølgende møde med henblik på en gennemgang af spørgsmål vedrørende Europols funktionsmåde som opstillet i Moraes-betænkningens begrundelse.

Udvalget ville efter høringen af Max-Peter Ratzel aflægge beretning på plenarmøde.

Indlæg: Jean-Marie Cavada, Claude Moraes og Bill Newton Dunn.

4. Indførelse af visse specifikke restriktive foranstaltninger mod visse personer, der vanskeliggør fredsprocessen og overtræder international ret i konflikten i Darfur-området i Sudan

LIBE/6/27922
Ordfører: Jean-Marie Cavada (ALDE)
* 2005/0068(CNS) 08910/2005 - C6-0138/2005
Korr.: LIBE F - Jean-Marie Cavada (ALDE)
Rådg.: DEVE A - Ana Maria Gomes (PSE)

Ordføreren gjorde opmærksom på, at Parlamentet havde modtaget en hasteanmodning om restriktive foranstaltninger mod personer, der udgør en trussel for stabiliteten i Darfur-området (Sudan). Det drejede sig for EU's institutioner om at gennemføre resolution 1591/2005, der den 29. marts 2005 vedtoges i FN's Sikkerhedsråd. Rådet hørte med henblik herpå Parlamentet vedrørende et forslag til forordning, der havde til formål på den ene side at begrænse indrejse i eller transit gennem medlemsstaterne og på den anden side at indefryse pengemidler og økonomiske ressourcer for personer, der kunne tænkes at udgøre en trussel mod genoprettelsen af fred i Darfur. Listen over berørte personer skulle opstilles af den sanktionskomité, der blev nedsat i henhold til resolution 1591.

Det blev foreslået at godtage hasteanmodningen og følge følgende tidsplan:
- Frist for ændringsforslag: onsdag den 8. juni kl. 12.00
- Afstemning i udvalget (LIBE): mandag den 13. juni
- Afstemning under mødeperioden i juni 22 (22.-23. juni).

Formanden gav ordet til Chiara Adamo (Kommissionen).

Indlæg: Jean-Marie Cavada og Ole Krarup

Til slut foreslog Jean-Marie Cavada at Benito Ferrero-Waldbner, kommissær med ansvar for eksterne forbindelser og den europæiske naboskabspolitik, blev inviteret til et efterfølgende møde i udvalget med henblik på at redegøre for sanktionsprocedurerne.

4a. Restriktive foranstaltninger mod personer, der bryder våbenembargoen mod Den Demokratiske Republik Congo

LIBE/6/6/28503
Ordfører: Jean-Marie Cavada (ALDE)
* 2005/0101(CNS)
Korr.: LIBE F - Jean-Marie Cavada (ALDE)
Rådg.: DEVE A - Ana Maria Gomes (PSE)

Formanden meddelte, at Parlamentet samme uge ville blive hørt om forslaget. En ordfører til denne betænkning ville blive valgt ved et koordinatormøde, der ville finde sted efter udvalgsmødet. Som følge af Rådets hasteanmodning ville udkastet til betænkning ville blive sat til drøftelse og afstemning den 13. juni med henblik på juni

II plenarmødet.

5. Tid og sted for næste møde
Mandag den 13. juni 2005 kl. 15.00-18.30, Bruxelles

Martine Roure tog ordet om mødekalenderen.

Mødet hævet kl. 19.45.

LISTA DE ASISTENCIA/PREZENCNÍ LISTINA/DELTAGERLISTE/ANWESENHEITSLISTE/KOHALOLIJATE NIMEKIRI/ ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΠΑΡΟΝΤΩΝ/RECORD OF ATTENDANCE/LISTE DE PRÉSENCE/ELENCO DI PRESENZA/APMEKLĒJUMU REĢISTRS/DALYVIU SARAŠAS/JELENLÉTI ÍV/REĠISTRU TA' ATTENDENZA/PRESENTIELIJST/LISTA OBECNOŚCI/ LISTA DE PRESENÇAS/PREZENČNÁ LISTINA/SEZNAM NAVZOČIH/LÄSNÄOLOLISTA/DELTAGARLISTA

Mesa/Predsednictvo/Formandskabet/Vorstand/Juhatus/Προεδρείο/Bureau/Ufficio di presidenza/Prezidijs/Biuras/Elnökség/Prezydium/ Predsedníctvo/Predsedstvo/Puheenjohtajisto/Presidiet (*)
Jean-Marie Cavada, Stefano Zappalà
Diputados/Poslanci/Medlemmer/Mitglieder/Parlamendiliikmed/Μέλη/Members/Députés/Deputati/Deputāti/Nariai/Képviselõk/ Membri/Leden/Posłowie/Deputados/Jäsenet/Ledamöter
Kathalijne Maria Buitenweg, Michael Cashman, Giusto Catania, Agustín Díaz de Mera García Consuegra, Rosa Díez González, Antoine Duquesne, Ewa Klamt, Ole Krarup, Barbara Kudrycka, Henrik Lax, Sarah Ludford, Edith Mastenbroek, Claude Moraes, Hartmut Nassauer, Martine Roure, Inger Segelström, Ioannis Varvitsiotis, Tatjana Ždanoka
Suplentes/Náhradníci/Stedfortrædere/Stellvertreter/Asendusliikmed/Αναπληρωτές/Substitutes/Suppléants/Supplenti/Aizstājēji/ Pavaduojantieji nariai/Póttagok/Sostituti/Plaatsvervangers/Zastępcy/Membros suplentes/Zástupcovia/Namestniki/Varajäsenet/ Suppleanter
Gérard Deprez, Sophia in 't Veld, Bill Newton Dunn, Marie-Line Reynaud

178 (2)
183 (3)
46 (6) (Punto del orden del día/Porad jednání (PJ)/Punkt på dagsordenen/Tagesordnungspunkt/Päevakorra punkt/Ημερήσια Διάταξη Σημείο/Agenda item/Point OJ/Punto all'ordine del giorno/Darba kārtības punkts/Darbotvarkes punktas/Napirendi pont/Punt Aġenda/ Agendapunt/Punkt porządku dziennego/Ponto OD/Bod programu schôdze/Točka UL/Esityslistan kohta/Föredragningslista punkt)

Observadores/Pozorovatelé/Bemærkninger/Beobachter/Vaatlejad/Παρατηρητές/Observers/Observateurs/Osservatori/Novērotāji/ Stebetojai/Megfigyelõk/Osservaturi/Waarnemers/Obserwatorzy/Observadores/Pozorovatelia/Opazovalci/Tarkkailijat/Observatörer

Por invitación del presidente/Na pozvání predsedy/Efter indbydelse fra formanden/Auf Einladung des Vorsitzenden/Esimehe kutsel/Με πρόσκληση του Προέδρου/At the invitation of the Chair(wo)man/Sur l'invitation du président/Su invito del presidente/Pēc priekšsēdētāja uzaicinājuma/Pirminikui pakvietus/Az elnök meghívására/Fuq stedina taċ-'Chairman'/Op uitnodiging van de voorzitter/Na zaproszenie Przewodniczącego/A convite do Presidente/Na pozvanie predsedu/Na povabilo predsednika/Puheenjohtajan kutsusta/På ordförandens inbjudan

Consejo/Rada/Rådet/Rat/Nõukogu/Συμβούλιο/Council/Conseil/Consiglio/Padome/Taryba/Tanács/Knsill/Raad/Conselho/Svet/Neuvosto/Rådet (*)
Mackowiac
Comisión/Komise/Kommissionen/Kommission/Euroopa Komisjon/Επιτροπή/Commission/Commissione/Komisija/Bizottság/Kummissjoni/Commissie/Komisja/Comissão/Komisia/Komissio/Kommissionen (*)
Adamo, Brennan
Otras instituciones/Ostatní orgány a instituce/Andre institutioner/Andere Organe/Muud institutsioonid/Άλλα θεσμικά όργανα/Other institutions/Autres institutions/Altre istituzioni/Citas iestādes/Kitos institucijos/Más intézmények/Istituzzjonijiet ohra/Andere instellingen/Inne instytucje/Outras Instituições/Iné inštitúcie/Druge institucije/Muut toimielimet/Andra institutioner/organ

Otros participantes/Ostatní úcastníci/Endvidere deltog/Andere Teilnehmer/Muud osalejad/Επίσης Παρόντες/Other participants/Autres participants/Altri partecipanti/Citi klātesošie/Kiti dalyviai/Más résztvevõk/Parteċipanti ohra/Andere aanwezigen/Inni uczestnicy/Outros participantes/Ostatní účastníci/Drugi udeleženci/Muut osallistujat/Övriga deltagare	
Secretaría de los Grupos políticos/Sekretariát politických skupin/Gruppernes sekretariat/Sekretariat der Fraktionen/Fraktsioonide sekretariaat/Γραμματεία των Πολιτικών Ομάδων/Secretariats of political groups/Secrétariat des groupes politiques/Segreteria gruppi politici/Politisko grupu sekretariāts/Frakciju sekretoriai/Képviselõcsoportok titkársága/Segretarjat gruppi politiċi/Fractiesecretariaten/Sekretariat Grup Politycznych/Secr. dos grupos políticos/Sekretariát politických skupín/Sekretariat političnih skupin/Poliittisten ryhmien sihteeristöt/Gruppernas sekretariat	
PPE-DE	Isaacs, Alvargonzalez Figaredo, Mangold
PSE	Lemarchal, Panzetti, Kirzinski
ALDE	Rasmussen
Verts/ALE	Robert, Sidenius
GUE/NGL	Tamburini, Tonsberg
IND/DEM	Laikauf
UEN	Locati
NI	

Gabinete del Presidente/Kamcelár predsedy/Formandens Kabinet/Kabinett des Präsidenten/Presidendi kantselei/Γραφείο Προέδρου/ President's Office/Cabinet du Président/Gabinetto del Presidente/Priekšsēdētāja kabinets/Pirmininko kabinetas/Elnöki hivatal/ Kabinett tal-President/Kabinet van de Voorzitter/Gabinet Przewodniczącego/Gabinete do Presidente/Kancelária predsedu/ Urad predsednika/Puhemiehen kabinetti/Talmannens kansli	
Gabinete del Secretario General/Kancelár generálního tajemníka/Generalsekretærens Kabinet/Kabinett des Generalsekretärs/ Peasekretäri büroo/Γραφείο Γενικού Γραμματέα/Secretary-General's Office/Cabinet du Secrétaire général/Gabinetto del Segretario generale/Ģenerālsekretāra kabinets/Generalinio sekretoriaus kabinetas/Főtitkári hivatal/Kabinett tas-Segretarju Ġenerali/Kabinet van de secretaris-generaal/Gabinet Sekretarza Generalnego/Gabinete do Secretário-Geral/Kancelária generálneho tajomníka/ Urad generalnega sekretarja/Pääsihteerin kabinetti/Generalsekreterarens kansli	
Dirección General/Generální reditelství/Generaldirektorat/Generaldirektion/Peadirektoraat/Γενική Διεύθυνση/Directorate-General/ Direction générale/Direzione generale/Ģenerāldirektorāts/Generalinis direktoratas/Főigazgatóság/Direttorat Ġenerali/ Directoraten-generaal/Dyrekcja Generalna/Direcção-Geral/Generálne riaditeľstvo/Generalni direktorat/Pääosasto/Generaldirektorat	
DG PRES DG IPOL DG EXPO DG INFO DG PERS DG IFIN DG TRED DG FINS	
Servicio Jurídico/Právní služba/Juridisk Tjeneste/Juristischer Dienst/Õigusteenistus/Νομική Υπηρεσία/Legal Service/Service juridique/ Servizio giuridico/Juridiskais dienests/Teises tarnyba/Jogi szolgálat/Servizz legali/Juridische Dienst/Wydział prawny/Serviço Jurídico/ Právny odbor/Pravna služba/Oikeudellinen yksikkö/Rättstjänsten	
Duintjer Tebbens	
Secretaría de la comisión/Sekretariát výboru/Udvalgssekretariatet/Ausschusssekretariat/Komisjoni sekretariaat/Γραμματεία επιτροπής/ Committee secretariat/Secrétariat de la commission/Segreteria della commissione/Komitejas sekretariāts/Komiteto sekretoriatas/ A bizottság titkársága/Segretarjat tal-kumitat/Commissiesecretariaat/Sekretariat komisji/Secretariado da comissão/Sekretariat odbora/ Valiokunnan sihteeristö/Utskottssekretariatet	
De Capitani, Cahen, Castagnoli, Huber, Sudova	
Asistente/Asistent/Assistent/Assistenz/Βοηθός/Assistant/Assistente/Palīgs/Padejejas/asszisztens/Asystent/Pomočnik/Avustaja/ Assistenter	
De Groot, Götz	

* (P) = Presidente/Predseda/Formand/Vorsitzender/Esimees/Πρόεδρος/Chair(wo)man/Président/Priekšsēdētājs/Pirmininkas/ Elnök/'Chairman'/Voorzitter/Przewodniczący/Predseda/Predsednik/Puheenjohtaja/Ordförande
(VP) = Vicepresidente/Místopredseda/Næstformand/Stellvertretender Vorsitzender/Aseesimees/Αντιπρόεδρος/Vice-Chair(wo)man/ Vice-Président/Priekšsēdētāja vietnieks/Pirmininko pavaduotojas/Alelnök/Viċi 'Chairman'/Ondervoorzitter/ Wiceprzewodniczący/Vice-Presidente/Podpredseda/Podpredsednik/Varapuheenjohtaja/Vice ordförande
(M) = Miembro/Clen/Medlem./Mitglied/Parlamendiliige/Μέλος/Member/Membre/Membro/Deputāts/Narys/Tag/képviselõ/Membru/ Lid/Członek/Membro/Člen/Poslanec/Jäsen/Ledamot
(F) = Funcionario/Úředník/Tjenestemand/Beamter/Ametnik/Υπάλληλος/Official/Fonctionnaire/Funzionario/Ierēdnis/ Pareigunas/Tisztviselõ/Uffiċjal/Ambtenaar/Urzędnik/Funcionário/Úradník/Uradnik/Virkamies/Tjänsteman